FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 185
Enu. 12

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Clarendon township. {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Harold Armstrong — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in mines, factories, logging camps, fishing, lumbering, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents) per week.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English in 1910 (for persons over 10 years of age at last birthday).	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille dans des mines, usines, etc., "la ferme", "la forêt", "la pêcherie", "la boulangerie", une "blanchisserie", une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers (s'il y a lieu).	Taux de gain par heure (cents)	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (dans l'année du recensement).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais (si la question est posée aux personnes âgées de plus de 10 ans).	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gibson William	Clarendon	M	Grandson	S.	May	1900	11	Quebec			Irish	Canadian	Anglican																								
2	84	86 Robillard Louis	" "	M	Head	M			55	Quebec			French	Canadian	Catholic	Farmer	0000		yes																				
3		" Bridget	" "	F	Wife	M	May	1851	60	Ireland	1852		Irish	Canadian	Catholic		nil																						
4		" Louis	" "	M	Son	S.	August	1891	19	Quebec			French	Canadian	Catholic		5 00 01		yes																				
5		O'Brien Margaret	" "	F	Servant	S.	Dec	1861	50	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		nil																						
6	85	87 Cole Samuel	" "	M	Head	M	June	1861	49	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 00 00		yes																		Eng.		
7		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	June	1860	50	Ontario			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
8		" Albert	" "	M	Son	S.	Oct.	1889	20	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		25 00 0000		yes																Eng.		
9		" Joseph	" "	M	Son	S.	Oct.	1887	23	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		" 0000		yes																Eng.		
10		" Nessa	" "	M	Son	S.	Oct.	1892	20	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		" 8-0-01		yes																Eng.		
11		" Cecil	" "	M	Son	S.	March	1893	18	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		" 0-0-01		yes																Eng.		
12		" Emerson	" "	M	Son	S.	Oct.	1897	13	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
13	86	88 Daly Thomas	" "	M	Head	M	March	1860	51	Quebec			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	0000		yes																Eng.		
14		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	May	1859	52	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		nil																		Eng.		
15		" Annie	" "	F	Daughter	S.	Oct.	1892	18	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		nil																		Eng.		
16		" Miles	" "	M	Son	S.	Jany.	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		2 00 0000		yes																Eng.		
17		" Mark	" "	M	Son	S.	April	1888	23	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		" 0000		yes																Eng.		
18		" Christopher	" "	M	Son	S.	July	1890	20	Quebec			Irish	Canadian	Catholic		" 0-0-01		yes																Eng.		
19		" Dominica	" "	F	Daughter	S.	Jany	1902	9	Ontario			Irish	Canadian	Catholic		nil																		Eng.		
20	87	89 Black Thomas	Clarendon	M	Head	M	April	1861	50	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0000		yes																Eng.		
21		Black Mary	"	F	wife	M	May	1867	46	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
22		" Birdie	"	F	daughter	S	June		21	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
23		" Effie	"	F	"	S	Aug		18	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
24		" Hugo	"	F	"	S	Dec		10	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
25		" John Willie	"	M	Son	S	Mch		13	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																		Eng.		
26		Alexander	"	M	grandson	S	March		2	Quebec			Irish	Canadian	Methodist		nil																					
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

Rec 317.